Ogłoszenie o wyniku postępowania
Usługi
Wykonanie kompleksowej usługi redakcji i korekty językowej (…), weryfikacji i korekty tekstów angielskojęzycznych (…), druku, konfekcji i dostawy 12 wydań Kwartalnika (…)

SEKCJA I - ZAMAWIAJĄCY

1.1.) Rola zamawiającego
Postępowanie prowadzone jest samodzielnie przez zamawiającego

1.2.) Nazwa zamawiającego: PAŃSTWOWY FUNDUSZ REHABILITACJI OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

1.3.) Oddział zamawiającego: PFRON

1.4) Krajowy Numer Identyfikacyjny: REGON 012059538

1.5) Adres zamawiającego

1.5.1.) Ulica: Aleja Jana Pawła II 13

1.5.2.) Miejscowość: Warszawa

1.5.3.) Kod pocztowy: 00-828

1.5.4.) Województwo: mazowieckie

1.5.5.) Kraj: Polska

1.5.6.) Lokalizacja NUTS 3: PL911 - Miasto Warszawa

1.5.9.) Adres poczty elektronicznej: zamowienia_publiczne@pfron.org.pl

1.5.10.) Adres strony internetowej zamawiającego: https://www.pfron.org.pl

1.6.) Adres strony internetowej prowadzonego postępowania:
https://platformazakupowa.pl/transakcja/1142376

1.7.) Rodzaj zamawiającego: Zamawiający publiczny - jednostka sektora finansów publicznych - państwowy fundusz celowy

1.8.) Przedmiot działalności zamawiającego: Ogólne usługi publiczne

SEKCJA II – INFORMACJE PODSTAWOWE

2.1.) Ogłoszenie dotyczy:

Zamówienia publicznego

2.2.) Ogłoszenie dotyczy usług społecznych i innych szczególnych usług: Nie

2.3.) Nazwa zamówienia albo umowy ramowej:
Wykonanie kompleksowej usługi redakcji i korekty językowej (…), weryfikacji i korekty tekstów angielskojęzycznych (…), druku, konfekcji i dostawy 12 wydań Kwartalnika (…)

2.4.) Identyfikator postępowania: ocds-148610-e6848a3f-99e8-4ebc-a3cd-58480ce15645

2.5.) Numer ogłoszenia: 2025/BZP 00421590

2.6.) Wersja ogłoszenia: 01

2.7.) Data ogłoszenia: 2025-09-12

2.8.) Zamówienie albo umowa ramowa zostały ujęte w planie postępowań: Tak

2.9.) Numer planu postępowań w BZP: 2025/BZP 00107075/06/P

2.10.) Identyfikator pozycji planu postępowań:

1.3.20 Redakcja i korekta językowa, druk, konfekcja i dostawa 12 wydań Kwartalnika „Niepełnosprawność – Zagadnienia, Problemy, Rozwiązania” oraz przygotowanie wersji elektronicznej dostępnej cyfrowo (pdf)

2.11.) Czy zamówienie albo umowa ramowa dotyczy projektu lub programu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej: Nie

2.13.) Zamówienie/umowa ramowa było poprzedzone ogłoszeniem o zamówieniu/ogłoszeniem o zamiarze zawarcia umowy:

Tak

2.14.) Numer ogłoszenia: 2025/BZP 00327297

SEKCJA III – TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA LUB ZAWARCIA UMOWY RAMOWEJ

3.1.) Tryb udzielenia zamówienia wraz z podstawą prawną Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy

SEKCJA IV – PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

4.1.) Numer referencyjny: ZP/16/25

4.2.) Zamawiający udziela zamówienia w częściach, z których każda stanowi przedmiot odrębnego postępowania: Nie

4.3.) Wartość zamówienia: 268160,00 PLN

4.4.) Rodzaj zamówienia: Usługi

4.5.1.) Krótki opis przedmiotu zamówienia

Pełna nazwa postępowania: Wykonanie kompleksowej usługi redakcji i korekty językowej materiałów naukowych w języku polskim, weryfikacji i korekty tekstów angielskojęzycznych (proofreadingu), całościowego opracowania graficznego wersji do druku oraz całościowego opracowania graficznego wersji dostępnej cyfrowo [w tym dwa odrębne składy, łamanie, wprowadzanie korekt tekstu, przygotowanie do druku (DTP) oraz przygotowanie wersji cyfrowej każdego wydania w formacie pliku PDF z uwzględnieniem dostępności dla osób niepełnosprawnych], druku, konfekcji i dostawy 12 wydań Kwartalnika o tytule „Niepełnosprawność – Zagadnienia, Problemy, Rozwiązania” (ISSN 2084-7734)
1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa usługa składająca się z redakcji i korekty językowej materiałów naukowych w języku polskim, weryfikacji i korekty tekstów angielskojęzycznych (proofreadingu), całościowego opracowania graficznego wersji do druku oraz całościowego opracowania graficznego wersji dostępnej cyfrowo [w tym dwa odrębne składy, łamanie, wprowadzanie korekt tekstu, przygotowanie do druku (DTP) oraz przygotowanie wersji cyfrowej każdego wydania w formacie pliku PDF z uwzględnieniem dostępności dla osób niepełnosprawnych], druku, konfekcji i dostawy 12 wydań Kwartalnika o tytule „Niepełnosprawność – Zagadnienia, Problemy, Rozwiązania” (ISSN 2084-7734).
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, zakres i zasady świadczenia usługi określa Załącznik nr 1 i 8 do SWZ.
3. Na podstawie art. 95 ust 1 ustawy Pzp Zamawiający wymaga, aby wśród personelu przewidzianego do realizacji powyższego zamówienia, Wykonawca lub Podwykonawca zatrudnił w trakcie realizacji zamówienia na podstawie umowy o pracę osobę z minimum dwuletnim doświadczeniem zawodowym w wykonywaniu prac związanych z kierowaniem realizacją zamówienia, wykonującą prace związane z kierowaniem realizacją zamówienia, w szczególności w zakresie współpracy z Zamawiającym w celu bieżącego zarządzania realizacją Umowy, w sposób określony w art. 22 paragraf 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy.
4. Zatrudnienie osoby, o której mowa w pkt. 3 powyżej, musi trwać przez cały okres realizacji prac wymienionych powyżej. Zakres czynności wykonywanych przez tą osobę w trakcie realizacji Umowy musi wynikać z zakresu obowiązków osoby zatrudnionej na podstawie umowy o pracę. W przypadku rozwiązania stosunku pracy przez osobę zatrudnioną lub przez pracodawcę przed zakończeniem okresu realizacji Umowy Wykonawca jest zobowiązany powiadomić Zamawiającego o tym fakcie w formie dokumentowej (pisemnie lub drogą elektroniczną na adresy e-mail wskazane w Paragrafie 11 ust.1 Umowy) w terminie 10 dni kalendarzowych, licząc od dnia, w którym nastąpiło rozwiązanie/wygaśnięcie stosunku pracy. W takim przypadku Wykonawca lub Podwykonawca będzie zobowiązany do zatrudnienia na to miejsce innej osoby na podstawie umowy o pracę w terminie 1 miesiąca licząc od dnia, w którym nastąpiło rozwiązanie/wygaśnięcie stosunku pracy z poprzednim zatrudnionym.

4.5.3.) Główny kod CPV: 79550000-4 - Usługi w zakresie komputerowego maszynopisania, przetwarzania tekstu i powiązanych z nimi komputerowych usług wydawniczych

4.5.4.) Dodatkowy kod CPV:

79553000-5 - Komputerowe usługi wydawnicze

79800000-2 - Usługi drukowania i powiązane

SEKCJA V ZAKOŃCZENIE POSTĘPOWANIA

5.1.) Postępowanie zakończyło się zawarciem umowy albo unieważnieniem postępowania: Postępowanie/cześć postępowania zakończyła się zawarciem umowy

SEKCJA VI OFERTY

6.1.) Liczba otrzymanych ofert lub wniosków: 1

6.1.3.) Liczba otrzymanych od MŚP: 1

6.1.4.) Liczba ofert wykonawców z siedzibą w państwach EOG innych niż państwo zamawiającego: 0

6.1.5.) Liczba ofert wykonawców z siedzibą w państwie spoza EOG: 0

6.1.6.) Liczba ofert odrzuconych, w tym liczba ofert zawierających rażąco niską cenę lub koszt: 0

6.1.7.) Liczba ofert zawierających rażąco niską cenę lub koszt: 0

6.2.) Cena lub koszt oferty z najniższą ceną lub kosztem: 342662,40 PLN

6.3.) Cena lub koszt oferty z najwyższą ceną lub kosztem: 342662,40 PLN

6.4.) Cena lub koszt oferty wykonawcy, któremu udzielono zamówienia: 342662,40 PLN

6.5.) Do wyboru najkorzystniejszej oferty zastosowano aukcję elektroniczną: Nie

6.6.) Oferta wybranego wykonawcy jest ofertą wariantową: Nie

SEKCJA VII WYKONAWCA, KTÓREMU UDZIELONO ZAMÓWIENIA

7.1.) Czy zamówienie zostało udzielone wykonawcom wspólnie ubiegającym się o udzielenie zamówienia: Nie

7.2.) Wielkość przedsiębiorstwa wykonawcy: Mikro przedsiębiorca

7.3.) Dane (firmy) wykonawcy, któremu udzielono zamówienia:

7.3.1) Nazwa (firma) wykonawcy, któremu udzielono zamówienia: Pracownia C&C Sp. z o.o.

7.3.2) Krajowy Numer Identyfikacyjny: 015435189

7.3.3) Ulica: Porannej Bryzy 33

7.3.4) Miejscowość: Warszawa

7.3.5) Kod pocztowy: 03-284

7.3.6.) Województwo: mazowieckie

7.3.7.) Kraj: Polska

7.4.) Czy wykonawca przewiduje powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcom?: Tak

7.4.1.) Informacja o częściach zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom, oraz nazwy ewentualnych podwykonawców, jeżeli są już znani:

Druk zostanie wykonany przez ArtDruk Zakład Poligraficzny

SEKCJA VIII UMOWA

8.1.) Data zawarcia umowy: 2025-08-25

8.2.) Wartość umowy/umowy ramowej: 342662,40 PLN

8.3.) Okres realizacji zamówienia albo umowy ramowej:
do 2027-12-31